

PID:

04320001

CID:

C.1993.2062

## Certificato di approvazione

*Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**VOSSLOH-SCHWABE ITALIA SPA  
STRADA S. MARTINO 15  
47027 SARSINA FC**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**ENEC 03,IMQ**

Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Portalamпада per lampade  
fluorescenti  
( Rif. di tipo 580 )**

*Lampholders for fluorescent lamps  
( Type ref. 580 )*

*This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".*

Emesso il / Issued on **1994-10-27**

Aggiornato il / Updated on **2012-07-11**

Sostituisce / Replaces **2008-02-21**

  
**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

Emesso il / Issued on 1994-10-27  
Aggiornato il / Updated on 2012-07-11  
Sostituisce / Replaces 2008-02-21

## Prodotto | Product

# Portalampada per lampade fluorescenti Lampholders for fluorescent lamps

## Concessionario | Licence Holder

**VOSSLOH-SCHWABE ITALIA SPA**  
**STRADA S. MARTINO 15**  
**47027 SARSINA FC**

## Marchio | Mark



ENEC  
03,IMQ

## Costruito a | Manufactured at

95001544 CLVOSS.C04LCVOSS.C 47027 SARSINA

FC Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme

EN 60400:2008 + A1:2011  
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

## Standards

EN 60400:2008 + A1:2011  
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

## Rapporti | Test Reports

MENECAGCERCI110024819-05

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tipo di portalampada / Type of lampholder **G10q**  
Tensione nominale / Rated voltage **250V**  
Corrente nominale / Rated current **2A**  
Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP20**  
Temperatura di funzionamento nominale / Rated temperature marking **T110**  
Tipo di esecuzione / Type of execution **da incorporare / to build-in**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **aggraffati / crimped**  
Categoria di sovratensione / Over voltage category **II**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT94006538.1

Marca / Trade mark **VS**  
Rif. di tipo / Type ref. **580**  
Rif. a cat. / Cat. ref. **58050**  
Descrizione / Description **con cavi uscenti / with connecting leads**

## Componenti | Component List

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Internal wiring	1	IRCE	H05V-U	1x0,75mm <sup>2</sup> T90	-	HAR

Emesso il | Issued on **1994-10-27** Data di aggiornamento | Updated on **2012-07-11** Sostituisce | Replaces **2008-02-21**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\* ) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

### Diritti di concessione | Annual Fees

DAT94006538 BTM.043200.DD23

Diritti modelli ENEC - 0432 - Portalamпада e portastarter / ENEC models - 0432 - Lampholders and starterholders

1

  
IMQ S.p.A.